

**PROJEKT WSPÓLFINANSOWANY ZE ŚRODKÓW NARODOWEGO CENTRUM  
BADAŃ I ROZWOJU ORAZ UNII EUROPEJSKIEJ W RAMACH EUROPEJSKIEGO  
FUNDUSZU ROZWOJU REGIONALNEGO**

Bielsko-Biała, 17 lipca 2018

**Zapytanie ofertowe nr: 5386493**

**Realizowane w ramach projektu: „Zaawansowany zespół turbiny niskiego ciśnienia o  
podwyższonej sprawności” nr INNOLOT/II/11/NCBR/2014**

**I. NAZWA ZAMAWIAJĄCEGO**

Avio Polska sp. z o.o.  
Ul. Grażyńskiego 141  
43-300 Bielsko-Biała  
Polska  
Tel: 0048 33 813 40 12  
Fax: 0048 33 813 21 28

**II. OPIS PRZEDMIOTU ZAMÓWIENIA**

Przeprowadzenie audytu zewnętrznego w projekcie „Zaawansowany zespół turbiny niskiego ciśnienia o podwyższonej sprawności” realizowanym przez konsorcjum w składzie:

1. Avio Polska sp. z o.o. (lider konsorcjum), 43-300 Bielsko-Biała, ul. Grażyńskiego 141
2. Laboratorium Badań Napędów Lotniczych „Polonia Aero” Sp. z o.o.,
3. Politechnika Śląska, 44-100 Gliwice, ul. Akademicka 2a
4. Politechnika Warszawska, 00-661 Warszawa, Plac Politechniki 1

Avio Polska Sp. z o.o.  
NIP 547-19-33-981  
Regon 072697781  
Sad Rejonowy w Bielsku - Białej  
VIII Wydział Gospodarczy  
KRS nr 0000002594  
Kapitał zakładowy 12.000.000,00 PLN

Centrala:  
ul. Grażyńskiego 141  
43-300 Bielsko-Biała  
Tel. +48.33.813.4012  
Fax +48.33.813.2128

General Electric Company  
41 Farnsworth St  
Boston, MA.

[www.avioaero.com](http://www.avioaero.com)



5. Instytut Maszyn Przepływowych im. Roberta Szwalskiego Polskiej Akademii Nauk, 80-231 Gdańsk, ul. Fiszera 14.

Audyt musi zostać przeprowadzony zgodnie z Ustawą z dnia 30 kwietnia 2010 r. o zasadach finansowania nauki (Dz. U. 2010 nr 96 poz. 615 z późn. Zm.) oraz Rozporządzeniem MNiSW z dnia 29 września 2011 r. w sprawie przeprowadzenia audytu zewnętrznego wydatkowania środków finansowanych na naukę (Dz. U. nr 207, Poz. 1237)

### **III. TERMIN WYKONANIA OFERTY**

Termin wykonania przedmiotu zamówienia: 31.12.2018 roku.

### **IV. WARUNKI WYMAGANE OD WYKONAWCÓW / REQUIREMENTS FOR CONTRACTORS**

O udzielenie niniejszego zamówienia mogą ubiegać się wykonawcy, którzy:

1. Są uprawnieni do występowania w obrocie prawnym zgodnie z wymogami ustawowymi.
2. Posiadają niezbędną wiedzę i doświadczenie, potencjał ekonomiczny i techniczny do wykonania zamówienia.
3. Nie podlegają wykluczeniu z postępowania.
4. Spełniają warunki określone w Rozporządzeniu Ministra Nauki i szkolnictwa Wyższego z dnia 29 września 2011 r. w sprawie przeprowadzania audytu zewnętrznego wydatkowania środków finansowych na naukę (Dz. U. nr 207, Poz. 1237)

### **V. WYJAŚNIENIE ODNOŚNIE ZAPYTANIA OFERTOWEGO / EXPLANATIONS ON RFQ**

1. Wykonawca może zwrócić się do Zamawiającego w formie elektronicznej o wyjaśnienie treści zapytania ofertowego. Ze strony Zamawiającego uprawnionym do udzielania wyjaśnień jest Pan Krzysztof Marugi. Informacja zostanie udzielona w terminie 2 dni roboczych, z wyjątkiem sytuacji, gdy prośba wpłynie do Zamawiającego na mniej niż 4 dni przed terminem otwarcia ofert lub pytanie Wykonawcy nie ma w ocenie Zamawiającego wpływu na treść oferty.
2. Zamawiający jednocześnie przesyła treść wyjaśnienia wszystkim wykonawcom, którym doręczono zapytanie ofertowe, bez ujawniania źródła zapytania, a także umieszcza ją na stronie internetowej zamawiającego.



## **VI. SPOSÓB PRZYGOTOWANIA OFERTY / METHOD OF PREPARING THE OFFER**

1. Oferty można złożyć poprzez przesłanie pocztą na adres Zamawiającego (z dopiskiem "INNOLOT do Pan Lech Popiołek") lub pocztą elektroniczną na adres: [lech.popiolek@avioaero.it](mailto:lech.popiolek@avioaero.it) do dnia 03 sierpnia 2018.
2. Do oferty wykonawca dołącza następujące dokumenty pod rygorem wykluczenia z postępowania:
  - i. Oświadczenie o spełnieniu warunków wzięcia udziału w postępowaniu, o którym mówi pkt. IV niniejszego zapytania – wzór oświadczenia stanowi załącznik nr 1 do niniejszego zapytania.
  - ii. Oświadczenie Wykonawcy o braku powiązań z Beneficjentem – wzór stanowi załącznik nr 2 do niniejszego zapytania.
  - iii. Dokładną specyfikę techniczną zaproponowanego w ofercie rozwiązania, umożliwiającą weryfikację zgodności z wymogami stawianymi w niniejszym zapytaniu.
  - iv. Umowa o zachowaniu poufności (MNDA) – wzór stanowi załącznik nr 3 do niniejszego zapytania.

## **VII. KRYTERIA OCENY OFERT / ACCESSMENT CRITERIA**

1. Cena – 100%

## **VIII. TERMIN ZWIĄZANIA OFERTĄ. / DEADLINE FOR OFFER BOUND**

Wykonawcy będą związani swoją ofertą przez 30 dni, licząc od upływu terminu składania ofert.

## **IX. PRZESŁANKI ODRZUCENIA OFERTY. / REASONS FOR OFFER REJECTION**

1. Zamawiający odrzuci ofertę jeżeli:
  - i. Jej treść nie będzie odpowiadać treści zapytania ofertowego
  - ii. Zostanie złożona przez wykonawcę wykluczonego z udziału w postępowaniu.
  - iii. Zostanie złożona po terminie składania ofert.
  - iv. Będzie nieważna na podstawie odrębnych przepisów.
  - v. Będzie zawierać rażąco niską cenę.
2. Zamawiający zastrzega sobie prawo do odrzucenia w całości ofert, w której cena będzie przekraczać kwotę, jaką zamawiający przeznaczył na sfinansowanie zakupu.

## **X. ISTOTNE POSTANOWIENIA. / IMPORTANT PROVISIONS**



1. Niniejsze postępowanie nie podlega przepisom ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych.
2. Rozliczenie nastąpi po realizacji dostawy zamówionego sprzętu na podstawie wystawionej faktury.
3. Płatności regulowane będą przez zamawiającego przelewem na rachunek bankowy wykonawcy podany na fakturze w terminie 30 dni licząc od daty otrzymania faktury, chyba, że oddzielna umowa stanowi inaczej.
4. Wykonawca nie może przenieść na osobę trzecią wierzytelności z niniejszej umowy względem Zamawiającego.
5. Zamawiający zastrzega sobie prawo do odstąpienia od zakupu usługi bez podania przyczyny.



Załącznik nr 1

Do zapytanie ofertowego

.....

Nazwa, adres, nr telefonu wykonawcy

### **Oświadczenie o spełnianiu warunków udziału w postępowaniu**

Przystępując do postępowania w sprawie udzielenia zamówienia realizowanego w ramach projektu „Zaawansowany zespół turbiny niskiego ciśnienia o podwyższonej sprawności” nr INNOLOT/II/11/NCBR/2014, w imieniu reprezentowanego przeze mnie wykonawcy oświadczam, że:

- Wykonawca jest uprawniony do występowania w obrocie prawnym, zgodnie z wymogami ustawowymi.
- Wykonawca posiada niezbędną wiedzę i doświadczenie, potencjał ekonomiczny i techniczny do wykonania zamówienia.
- Wykonawca nie podlega wykluczeniu z postępowania.

.....

Miejscowość, data

.....

Imię, nazwisko, pieczęć, podpis \*

\*) Podpis osoby figurującej w rejestrach do zaciągania zobowiązań w imieniu Wykonawcy lub we właściwym upoważnieniu



Załącznik nr 2

Do zapytanie ofertowego

.....

Nazwa, adres, nr telefonu wykonawcy

### **Oświadczenie Wykonawcy o braku powiązań z Beneficjentem**

Przystępując do postępowania w sprawie udzielenia zamówienia realizowanego w ramach projektu „Zaawansowany zespół turbiny niskiego ciśnienia o podwyższonej sprawności” nr INNOLOT//11/NCBR/2014, w imieniu reprezentowanego przeze mnie wykonawcy oświadczam, że:

Wykonawca nie jest powiązany osobowo lub kapitałowo przez co rozumie się wzajemne powiązania między beneficjentem lub osobami wykonującymi w imieniu Beneficjenta czynności związane z przygotowaniem i przeprowadzeniem procedury wyboru – w szczególności:

- Wykonawca nie uczestniczy w spółce jako wspólnik spółki cywilnej lub kapitałowej
- Wykonawca nie jest w posiadaniu, co najmniej 10% udziałów lub akcji.
- Nie pełni funkcji członka organu nadzorczego lub zarządzającego, prokurenta, pełnomocnika
- Nie pozostaje w związku małżeńskim, w stosunku pokrewieństwa lub powinowactwa w linii prostej, pokrewieństwa lub powinowactwa w linii bocznej do drugiego stopnia w stosunku przysposobienia, opieki lub kurateli.

.....

Miejscowość, data

.....

Imię, nazwisko, pieczęć, podpis \*

\*) Podpis osoby figurującej w rejestrach do zaciągania zobowiązań w imieniu Wykonawcy lub we właściwym upoważnieniu



Załącznik nr 3

Do zapytanie ofertowego

**NON-DISCLOSURE AGREEMENT**

N°: **ACQ-B0-XXXX-07/2018**

GE Entity (hereinafter "GE")

Other Party (hereinafter "Other Party")

**Avio Polska Sp. z o.o.**, Grazynskiego 141, 43-300 Bielsko-Biala,  
Poland, VAT number 5471933981, management and coordination:  
General Electric Company.

(Other Party Name)

Address:

**A. Type of Agreement:** (check one)  GE Disclosing  GE Receiving  Mutual Disclosure

**B. Term of Agreement:** Start Date: DD.MM.YYYY End Date: DD.MM.YYYY + 10 YEARS

**C. Description of information being disclosed:**

GE's Information: Information refers to any business or technical information, whether or not stored in any medium, relating to the disclosing party's business (and those of its parent and affiliate companies, suppliers and customers) including, but not limited to, equipment, software, designs, samples, technology, technical documentation, product or service specifications or strategies, marketing plans, pricing information, financial information, information relating to existing, previous and potential suppliers, customers, contracts and products, inventions, unreleased software applications, methodologies and other know-how, drawings, photographs, models, mock-ups, and design and performance specifications, production volumes, and production schedules.

Other Party's Information: [Definition of Other Party's Information, if different from GE's Information]

**D. Purpose of the disclosure: PARTICIPATION IN ACTIVITIES REGARDING REQUEST FOR QUOTATIONS, OR PURCHASE ORDERS, OR CONTRACTS, OR SIMILAR OBLIGATIONS**

**E. General Terms and Conditions:**

1. For the purposes of this Agreement, "Representative" shall include a party's employees, Affiliates, agents, professional advisors or authorized representatives. "Affiliates" of the Other Party shall include any company controlled by or under common control with the relevant party where "control" means direct or indirect ownership of at least 50% of the voting stock or interest in a company or control of the composition of the board of directors. "Affiliates" of GE shall include any company which: (i) from time to time forms part of the group of companies whose ultimate parent is General Electric Company and which (ii) is controlled by or under common control with GE (where "control" has the meaning set out above).
2. Either or both Parties possess valuable information, technical knowledge, experience and data of a confidential nature, as generally described in Section C. Such information, together with any notes, summaries, reports, analyses, or other material derived by the Recipient (defined below) or its Representatives in whole or in part from such information in whatever form shall collectively be called the "Information." The disclosing party ("the Discloser") is willing to disclose its Information to the other ("the Recipient"), on the condition that the Recipient complies with the terms of this Agreement.
3. Information must: (i) be designated by the Discloser as such at the time of disclosure in writing or other tangible form and clearly identified by writing on its face as internal, confidential, restricted, or proprietary; or (ii) when initially disclosed by the Discloser in oral or other intangible form, be identified as internal, confidential, restricted, or proprietary at the time of disclosure by the Discloser, and reduced by the Discloser to a tangible form and provided to the Recipient within thirty (30) days from the date of the initial disclosure.
4. With effect from the Start Date specified in Section B, and in consideration of the Discloser disclosing its Information, the Recipient agrees: (a) not to disclose the Information to any third party other than a Representative; (b) not to use the Information other than for the purpose specified in Section D; (c) to restrict disclosure of Information only to those of its Representatives who need to know for



the purposes specified herein and who are bound by equivalent obligations as to confidentiality; (d) to inform each of the Recipient's Representatives receiving the Information of its confidential nature; (e) to promptly return or destroy on request at any time all Information to Discloser and immediately cease using the same (save for one copy for ensuring compliance with the terms of this Agreement); (f) to process the personal data of the other party only on a need-to-know basis and in accordance with applicable laws and regulations; (g) to comply with all export and import control laws and regulations of all countries under whose jurisdiction the transfers of Information occur. As required, the Parties will use all reasonable and commercially prudent endeavours in the identification and classification of items to comply with trade compliance regulations in their respective countries; and (h) to maintain Information in strict confidence **for a period of \_10\_ years from the End Date**, which obligation shall survive any termination or expiration of this Agreement (in the absence of an indicated period, the period shall be three years).

5. The undertakings in Clause 2 shall not apply to: (a) Information which at the time of disclosure or subsequently is published or otherwise generally available to the public other than through any act or omission on the part of the Recipient; (b) Information which the Recipient can demonstrate by written records was lawfully in the possession of the Recipient at the time of disclosure and not otherwise subject to a non-disclosure agreement; (c) Information which the Recipient can demonstrate by written records was acquired from a third party who had the lawful right to make such disclosure; (d) Information which the Recipient can demonstrate by written records was independently developed by the Recipient without reference to the materials comprising the Information disclosed under this Agreement; or (e) Information which the Recipient notifies the Discloser is required to be disclosed by the Recipient pursuant to a legally enforceable order, direction or other regulation provided that (i) any such disclosure shall be only as far as necessary to give effect thereto, and (ii) the Recipient shall notify the Discloser of such disclosure obligation as soon as reasonably practicable so that the Discloser may seek an appropriate protective order, if available.
6. The Recipient shall use the same degree of care to protect such Discloser's Information as it uses to protect its own information of similar importance, which shall be no less than a reasonable standard of care.
7. The Recipient agrees that the Discloser and its Representatives make no representations or warranties, express or implied, as to the accuracy or completeness of the Information or an obligation for either party to give or receive any Information.
8. Nothing contained herein shall transfer ownership of or constitute a license to any intellectual property.
9. The terms of this Agreement may be modified or waived only by a separate written agreement signed by each of the Parties.
10. This Agreement shall be governed by and construed in accordance with laws of state of England and Wales.
11. The Parties shall use their best efforts to settle by agreement any disputes arising out of or in connection with the Agreement, its validity, construction, performance or termination. All disputes arising out of or in connection with the present Agreement that cannot be settled amicably, shall be finally settled with an arbitration procedure under the Rules of Arbitration of the International Chamber of Commerce ("ICC"). The arbitration procedure will be held in Paris by one or three arbitrator/s appointed in accordance with the said Rules. The language of the arbitration procedure and hearing shall be English. The arbitration award shall be final and binding upon both Parties. The Parties acknowledge that the breach or threatened breach of this Agreement, or any infringement or misappropriation of either Party's intellectual property rights by the other Party, would cause irreparable harm to the non-breaching Party, the extent of which would be difficult to ascertain. Accordingly, in addition to all other remedies available to it at law, a Party may seek immediate injunctive relief from a court or other tribunal of competent jurisdiction, without waiving the seeking party's right to arbitration, if there is a breach or threatened breach of this Agreement, or any infringement or misappropriation of its Intellectual Property Rights, by the other Party.
12. This Agreement supersedes any prior or contemporaneous oral (or any prior written) agreements concerning the subject matter hereof.
13. Any notice, request, demand or other communication required hereunder shall be in writing and deemed to have been fully given upon receipt if personally delivered or if mailed via certified mail, return receipt requested, postage prepaid, or the next day if sent via facsimile or overnight mail, at the following address:

If GE Avio: AVIO POLSKA SP.Z O.O

if

Address: UL. GRAZYNSKIEGO 141,  
43-300 BIELSKO-BIALA

Country: POLAND

Att.:LECH POPIOŁEK

Att.:





14. Neither party may issue any public disclosures or statements regarding this Agreement or the subject matter thereof without the prior written consent of the other party.

Signed for and on behalf of GE Avio

Signed for and on behalf of the Other Party

Signature

Signature

\_\_\_\_\_  
Name (capitals) LECH POPIOŁEK

\_\_\_\_\_  
Name (capitals)

Title AVIO POLSKA SOURCING TEAM  
LEADER

Title